



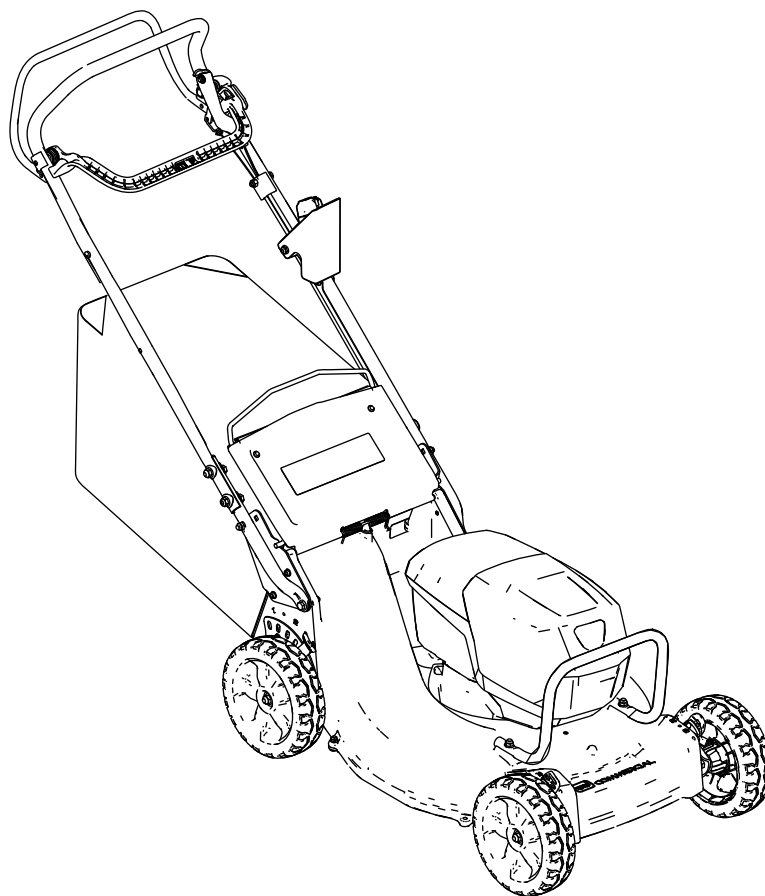
Count on it.

Form No. 3473-652 Rev A

Priručnik za uporabu za rukovatelja

Kosilica Recycler® snage 60 V sa širinom reza od 53 cm za teške radne uvjete i sa stražnjim hvatačem trave

Br. modela 22276—Serijski br. 400000000 i gore



Ovaj je uređaj u skladu sa svim relevantnim direktivama EU-a. Za više detalja pogledajte zasebnu izjavu o sukladnosti (DOC) za ovaj uređaj.

Uvod

Ova kosilica s rotacijskim noževima namijenjena je kućevlasnicima i profesionalnim rukovateljima. Prvenstveno je namijenjena košenju trave na dobro održavanim travnjacima na stambenim ili komercijalnim parcelama. Upotrebljava Toro 60 V litij-ionske akumulatore. Akumulatori se pune isključivo s pomoću punjača litij-ionskih akumulatora Toro 60 V. Upotreba ovih proizvoda u bilo koju drugu svrhu osim one za koju su namijenjeni može biti opasna za vas i prolaznike.

Na internetskoj stranici www.Toro.com možete dobiti više informacija, uključujući sigurnosne savjete, materijale za obuku rukovatelja, informacije o dodatnoj opremi, pomoć pri nalaženju distributera ili možete registrirati uređaj.

Ako vam je potreban servis, originalni dijelovi proizvođača ili dodatne informacije, obratite se ovlaštenom serviseru ili proizvođačevoj službi za korisnike i pripremite broj modela i serijski broj svog uređaja. **Slika 1** prikazuje lokaciju broja modela i serijskog broja na uređaju. Upišite brojeve na za to predviđeno mjesto.

Važno: S pomoću mobilnog uređaja možete skenirati QR kod na naljepnici sa serijskim brojem (ako postoji) kako biste pristupili podacima o jamstvu i dijelovima te ostalim informacijama o proizvodu



Slika 1

1. Lokacija broja modela i serijskog broja

Br. modela _____
Serijski br. _____

Simbol sigurnosnog upozorenja

U ovom priručniku i na uređaju nalazi se simbol sigurnosnog upozorenja (**Slika 2**) radi prepoznavanja važnih sigurnosnih poruka kojih se morate pridržavati kako biste spriječili nesreće.



Slika 2

Simbol sigurnosnog upozorenja

Simbol sigurnosnog upozorenja pojavljuje se iznad informacija koje vas upozoravaju na opasne radnje ili situacije te nakon njega slijedi riječ **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ**.

OPASNOST označava neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne spriječi, **sigurno** dovesti do teških ozljeda ili smrti.

UPOZORENJE označava potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne spriječi, **mogla** dovesti do teških ozljeda ili smrti.

OPREZ označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne spriječi, **može** dovesti do lakših ili umjerenih ozljeda.

U priručniku se informacije ističu još dvjema riječima. Riječ **Važno** upućuje na posebne mehaničke informacije, a riječ **Napomena** na opće informacije na koje treba obratiti posebnu pažnju.

Sadržaj

Simbol sigurnosnog upozorenja	2
Sigurnost	3
.....	3
Sigurnosne naljepnice i naljepnice s uputama	6
Postavljanje	8
1 Montaža punjača akumulatora (nije obavezno)	8
2 Skidanje zaštite za kabel	9
3 Sastavljanje donje ručke	10
4 Postavljanje ručke	11
5 Postavljanje zaštite za kabel	11
6 Sastavljanje vreće za travu	12
Pregled proizvoda	13
Specifikacije	13
Priključci/dodatna oprema	13
Prije puštanja u rad	14
Postavljanje akumulatora	14
Podešavanje visine košnje	15
Podešavanje visine ručke	16
Tijekom rada	17
Pokretanje uređaja	17
Recikliranje otkosa	17
Skupljanje otkosa	17
Upravljanje samohodnim pogonom	19
Podešavanje brzine noža	19
Isključivanje uređaja	19
Vađenje akumulatora iz uređaja	19
Savjeti za rad	20
Nakon rada	21
Punjenje akumulatora	21
Čišćenje ispod uređaja	22
Održavanje	23
Preporučeni raspored održavanja	23
Podešavanje samohodnog pogona	23
Održavanje noža	24
Čišćenje kotača	26
Priprema akumulatora za reciklažu	26
Skladištenje	27
Otklanjanje pogrešaka	28

Sigurnost

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

⚠ UPOZORENJE

Tijekom upotrebe električne kosilice treba se pridržavati osnovnih mjera predostrožnosti kako bi se spriječio rizik od požara, strujnog udara i osobnih ozljeda, uključujući:

Pročitajte sve upute

I. Obuka

1. Rukovatelj uređajem odgovoran je za eventualne nezgode ili opasnosti za druge i njihovu imovinu.
2. Nemojte dopustiti djeci da upotrebljavaju ili da se igraju uređajem, akumulatorom ili punjačem. Dobna granica za rukovatelje može biti ograničena lokalnim propisima.
3. Nikad ne dopuštajte djeci ili nestručnim osobama da upravljaju ovim uređajem ili da ga servisiraju. Isključivo osobe koje su odgovorne, osposobljene, upoznate s uputama i koje su fizički za to u stanju smiju upravljati uređajem ili ga servisirati.
4. Prije upotrebe uređaja, akumulatora i punjača pročitajte sve upute i oznake upozorenja istaknute na njima.
5. Upoznajte se s komandama i pravilnom upotrebom uređaja, akumulatora i punjača.

II. Priprema

1. Osigurajte da prolaznici, osobito djeca i kućni ljubimci, budu izvan područja rada uređaja.
2. Ne upravljajte uređajem ako na njemu nisu postavljeni svi štitovi i zaštitni uređaji koji ispravno rade, kao što su usmjerivači i hvatači trave.
3. Pregledajte područje na kojem namjeravate upotrebljavati uređaj i uklonite sve predmete koji bi mogli ometati rad uređaja ili koje bi uređaj mogao odbaciti.
4. Prije upotrebe uređaja provjerite jesu li nož, vijak noža i sklop noža istrošeni ili oštećeni. Zamijenite sve oštećene ili nečistljive naljepnice.
5. Upotrebljavajte isključivo akumulator koji je odobrio Toro. Ako upotrebljavate druge dodatke i priključke, može se povećati rizik od ozljede i požara.
6. Uključivanje punjača akumulatora u utičnicu čiji napon nije u rasponu od 100 do 240 V može uzrokovati požar ili strujni udar. Punjač

- akumulatora nemojte uključivati u utičnice čiji napon nije u rasponu od 100 do 240 V. Za povezivanje na drugu vrstu napajanja prema potrebi upotrijebite adapter za utičnice odgovarajuće konfiguracije.
7. Nemojte upotrebljavati oštećeni akumulator, akumulator na kojem su vršene izmjene ili punjač koji pokazuje nepravilnosti u radu jer može doći do požara, eksplozije ili ozljede.
 8. Ako je kabel za napajanje punjača oštećen, obratite se ovlaštenom serviseru radi zamjene.
 9. Akumulator puniti isključivo s pomoću punjača koji je odredio Toro. Punjač koji je predviđen za punjenje jedne vrste akumulatora može u slučaju upotrebe s drugim akumulatorom predstavljati rizik od požara.
 10. Puniti akumulator isključivo u dobro prozračenom prostoru.
 11. Slijedite sve upute za punjenje i ne puniti akumulator na temperaturama koje su izvan raspona navedenog u uputama. U suprotnom možete oštetiti akumulator i povećati rizik od požara.
 12. Budite prikladno odjeveni – Nosite odgovarajuću odjeću, uključujući zaštitu za oči, duge hlače, čvrstu obuću otpornu na proklizavanje (nemojte biti bosi ili nositi sandale) i zaštitu za sluh. Zavežite kosu ako je duga i nemojte nositi široku odjeću ili viseći nakit jer može zapeti u pomičnim dijelovima uređaja. Nosite masku za zaštitu od prašine u uvjetima rada s mnogo prašine.
- ### III. Rad
1. Kontakt s pokretnim nožem uzrokovat će ozbiljne ozljede. Držite ruke i noge podalje od noža i svih pokretnih dijelova uređaja. Ne približavajte se otvorima izbacivača.
 2. Upotreba ovog uređaja u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namijenjen može biti opasna za vas i prolaznike.
 3. Deaktivirajte samohodni pogon (ako ga ima) prije pokretanja uređaja.
 4. Ne naginjte uređaj pri pokretanju motora.
 5. Spriječite slučajno pokretanje – Prije nego što spojite akumulator i rukujete uređajem, provjerite je li gumb za električno pokretanje izvađen iz prekidača električnog pokretača.
 6. Pozorno upravljajte uređajem. Ne bavite se aktivnostima koje vas ometaju; u suprotnom može doći do ozljeda ili oštećenja imovine.
 7. Prije podešavanja, servisiranja, čišćenja ili skladištenja uređaja zaustavite uređaj, izvadite gumb za električno pokretanje, izvadite akumulator iz uređaja i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
 8. Kad uređaj ostavljate bez nadzora ili mijenjate dodatnu opremu, iz uređaja uklonite akumulator i gumb za električno pokretanje.
 9. Ne forsirajte uređaj – Uređaj će posao odraditi bolje i sigurnije ako mu dozvolite da radi brzinom za koju je projektiran.
 10. Zadržite pozornost – Gledajte što radite i tijekom upotrebe uređaja upotrebljavajte zdrav razum. Ne upotrebljavajte uređaj ako ste bolesni, umorni ili pod utjecajem alkohola ili droga.
 11. Ne upotrebljavajte kosilicu na akumulatorski pogon po kiši.
 12. Upravljajte uređajem samo kad je vidljivost dobra i u odgovarajućim vremenskim uvjetima. Ako postoji opasnost od munja, nemojte upravljati uređajem.
 13. Kod kretanja unatrag ili povlačenja uređaja prema sebi budite posebno oprezni.
 14. Uvijek se krećite po stabilnoj podlozi i držite ravnotežu, osobito na padinama. Padine kosite poprijeko, nikada gore-dolje. Budite krajnje oprezni pri mijenjanju smjera na padinama. Ne kosite na suviše strmim padinama. Nikada nemojte trčati tijekom upravljanja uređajem, nego hodajte.
 15. Materijal koji se izbacuje nemojte usmjeravati prema drugim osobama. Izbjegavajte izbacivanje materijala prema zidovima ili preprekama. Materijal bi se mogao odbiti prema vama. Zaustavite nož/noževu kad prelazite preko netravnatih površina.
 16. Pazite na rupe, brazde, neravnine, kamenje i druge skrivene predmete. Na neravnom terenu možete izgubiti ravnotežu ili stabilnost.
 17. Ako se poskliznete na mokroj travi ili lišću možete pasti, doći u dodir s nožem i teško se ozlijediti. Ne kosite u mokrim uvjetima. Ne kosite po kiši.
 18. Ako uređaj udari o predmet ili počne vibrirati, odmah ga isključite, izvadite gumb za električno pokretanje, uklonite akumulator i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave prije nego što provjerite je li došlo do oštećenja. Izvršite sve potrebne popravke prije nastavljanja s radom.
 19. Zaustavite uređaj i izvadite gumb za električno pokretanje prije ukrcavanja uređaja radi prijevoza.
 20. U nepovoljnim uvjetima može doći do istjecanja tekućine iz akumulatora. Izbjegavajte dodir s tom tekućinom. Ako slučajno dođete u dodir s tekućinom, isperite vodom. Ako tekućina dođe u dodir s očima, potražite liječničku pomoć. Tekućina iz akumulatora može izazvati iritaciju ili opekline.

IV. Održavanje i skladištenje

1. Prije podešavanja, servisiranja, čišćenja ili skladištenja uređaja zaustavite uređaj, izvadite gumb za električno pokretanje, izvadite akumulator iz uređaja i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
2. Ne pokušavajte popravljati uređaj na način koji nije u skladu s uputama. Neka servisiranje uređaja obavi ovlašteni serviser koristeći se identičnim zamjenskim dijelovima.
3. Nosite rukavice i zaštitu za oči tijekom servisiranja uređaja.
4. Naoštrite obje oštrice tupog noža kako biste održali ravnotežu. Očistite nož i provjerite je li uravnotežen.
5. Zamijenite nož ako je savijen, istrošen ili napuknut. Neuravnotežen nož uzrokuje vibraciju, što bi moglo oštetiti motor ili uzrokovati tjelesne ozljede.
6. Tijekom servisiranja noža imajte na umu da se može pomaknuti iako je napajanje isključeno.
7. Često provjeravajte je li vreća za skupljanje trave oštećena ili istrošena i zamijenite istrošenu vreću [zamjenskom] vrećom tvrtke Toro.
8. Za najbolje rezultate upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove i dodatnu opremu tvrtke Toro. Drugi zamjenski dijelovi i dodatni pribor mogu biti opasni, a njihova upotreba može poništiti jamstvo.
9. Održavajte uređaj – Održavajte oštrice oštima i čistima za najbolje rezultate i najsigurniji rad. Ručke neka budu suhe, čiste i bez tragova ulja i maziva. Štitnici moraju biti postavljeni i funkcionalni. Održavajte noževe oštima. Upotrebljavajte isključivo identične zamjenske noževe.
10. Provjeravajte ima li na uređaju oštećenih dijelova – Ako su štitovi ili drugi dijelovi oštećeni, utvrdite može li uređaj ispravno raditi. Provjeravajte ima li na uređaju iskrivljenih i olabavljenih dijelova, slomljenih dijelova, jesu li postavljeni potrebni dijelovi ili postoji li bilo koje stanje koje može utjecati na rad uređaja. Ako nije drugačije navedeno u uputama, neka popravak ili zamjenu oštećenih dijelova i štitnika obavi ovlašteni serviser.
11. Kad se akumulator ne upotrebljava, držite ga podalje od metalnih predmeta kao što su spajalice, kovanice, ključevi, čavli i vijci koji bi mogli stvoriti spoj između dva terminala. Kratko spajanje terminala akumulatora može uzrokovati opekline ili požar.
12. Često provjeravajte jesu li pričvrtni vijci noža i motora dobro zategnuti.
13. Kad uređaj ne upotrebljavate, držite ga u zatvorenom prostoru na suhom, sigurnom mjestu izvan dohvata djece.
14. Akumulator ili uređaj nemojte izlagati vatri ili previsokim temperaturama. Izlaganje vatri ili temperaturama višim od 130 °C može dovesti do eksplozije.
15. OPREZ – Nepropisno postupanje s akumulatorom predstavlja rizik od požara, eksplozije ili kemijskih opekline.
 - Nemojte rastavljati akumulator.
 - Akumulator zamijenite isključivo originalnim akumulatorom tvrtke Toro. Upotreba drugog tipa akumulatora može uzrokovati požar ili rizik od ozljede.
 - Akumulatore do upotrebe držite izvan dohvata djece i u originalnom pakiranju.

SPREMITE OVE UPUTE

Sigurnosne naljepnice i naljepnice s uputama



Sigurnosne naljepnice i upute lako su vidljive korisniku i nalaze se blizu svih područja potencijalne opasnosti. Zamijenite sve naljepnice koje su oštećene ili otpale.



145-8263

decal145-8263

1. Pročitajte *Upute za upotrebu*.
2. Reciklirajte akumulator
3. Nemojte neispravno odložiti
4. Držati podalje od otvorene vatre ili plamena
5. Ne izlagati kiši



144-3175

decal144-3175

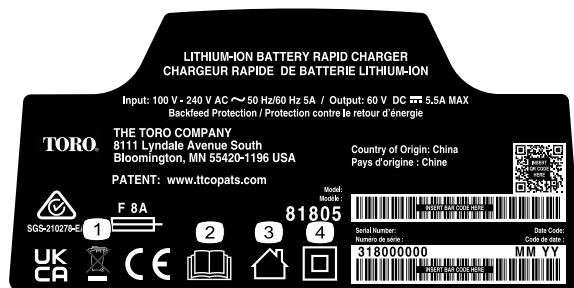
1. Pročitajte *Upute za upotrebu*.
2. Da biste pokrenuli uređaj, stisnite polugu uz ručku i pritisnite tipku.
3. Da biste isključili uređaj, otpustite polugu.



116-7583

decal116-7583

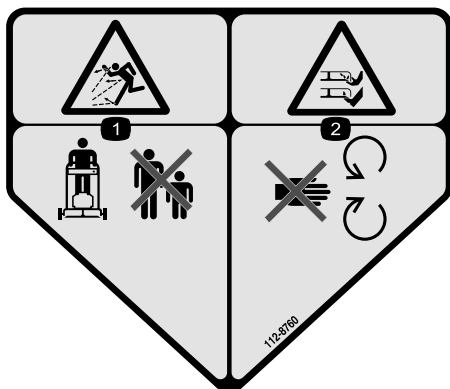
1. Upozorenje – pročitajte *Upute za upotrebu*; ne upravljajte uređajem ako niste za to osposobljeni.
2. Opasnost od odbačenih predmeta – ne radite u blizini prolaznika.
3. Opasnost od odbačenih predmeta – ne upravljajte kosilicom ako nisu postavljeni čep stražnjeg izbacivača ili vreća za travu.
4. Opasnost od posjeklina/amputacije šake ili noge, nož kosilice – držite se podalje od pomičnih dijelova; moraju biti postavljeni svi štitovi.
5. Upozorenje – nosite zaštitu za sluh.
6. Opasnost od posjeklina/amputacije šake ili noge, nož kosilice – ne upravljajte uređajem uz i niz padine; kosite s jedne strane na drugu na padinama; isključite motor prije nego što se udaljite od uređaja; prije košnje uklonite krhotine; gledajte iza sebe kad vozite unatrag.



decal144-6035

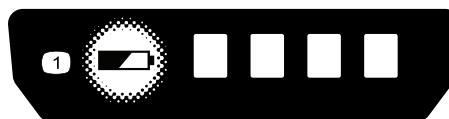
144-6035

1. Nemojte neispravno odložiti
2. Pročitajte *Upute za upotrebu*.
3. Za upotrebu u zatvorenom prostoru
4. Dvostruka izolacija



112-8760

1. Opasnost od odbačenih predmeta – ne radite u blizini prolaznika.
2. Opasnost od posjeklina/amputacije šake ili noge, nož kosilice – držite se podalje od pokretnih dijelova.



decal145-8265

145-8265

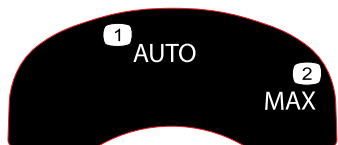
1. Status napunjenosti akumulatora



decal137-9496

137-9496

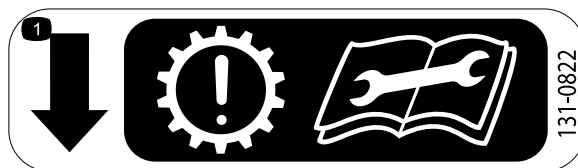
1. Akumulator se puni.
2. Akumulator je pun.
3. Temperatura akumulatora je izvan dozvoljenog raspona.
4. Greška punjenja akumulatora



decal134-4691

134-4691

1. Automatska brzina
2. Maksimalna brzina



decal131-0822

131-0822

1. Samohodni pogon – Pažnja, može doći do preranog trošenja prijenosa ako se remen prekomjerno zategne; prije servisiranja ili održavanja pročitajte *Upute za upotrebu*.

Postavljanje

Nepričvršćeni dijelovi

S pomoću prikaza u nastavku provjerite jesu li isporučeni svi dijelovi.

Postupak	Opis	Kol.	Namjena
1	Dijelovi za postavljanje (ne isporučuju se s uređajem)	2	Za montažu punjača akumulatora (nije obavezno).
2	Nisu potrebni dijelovi	–	Za skidanje zaštite za kabel.
3	Sklop gornje ručke Donja ručka Vijak (5/16 × 1¼ inča) Prirubna matica (5/16 inča) Zakrivljena podloška	1 2 4 4 8	Za sastavljanje donje ručke.
4	Nisu potrebni dijelovi	–	Za postavljanje ručke.
5	Nisu potrebni dijelovi	–	Za postavljanje zaštite za kabel.
6	Nisu potrebni dijelovi	–	Za sastavljanje vreće za travu.

Važno: Uklonite i bacite zaštitnu plastičnu foliju kojom je pokriven motor kao i ostalu plastičnu zaštitu i ambalažu koja se nalazi na uređaju.

Važno: Akumulator kod kupnje nije potpuno napunjen. Prije prve upotrebe uređaja pročitajte odjeljak [Punjenje akumulatora \(stranica 21\)](#).

1

Montaža punjača akumulatora (nije obavezno)

Dijelovi potrebni za ovaj postupak:

2	Dijelovi za postavljanje (ne isporučuju se s uređajem)
---	--

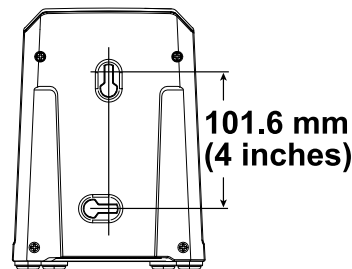
Postupak

Ako želite, punjač akumulatora možete sigurno pričvrstiti na zid koristeći se rupama na poleđini punjača.

Punjač montirajte u zatvorenom prostoru (primjerice u garaži ili na nekom drugom suhom mjestu), blizu strujne utičnice i izvan dohvata djece.

Pogledajte [Slika 3](#) za pomoć pri montaži punjača.

Punjač stavite na pravilno postavljene nosače kako bi punjač čvrsto stajao (nosači nisu priloženi).



Slika 3

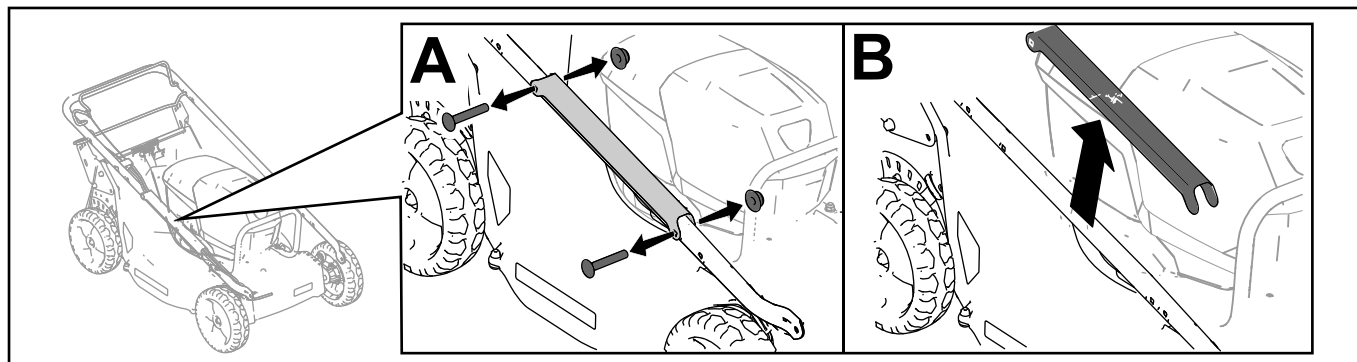
g290534

2

Skidanje zaštite za kabel

Nisu potrebni dijelovi

Postupak



Slika 4

g328502

3

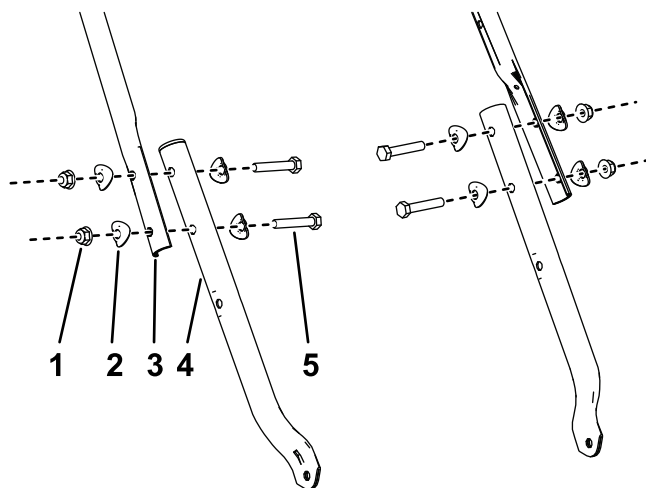
Sastavljanje donje ručke

Dijelovi potrebni za ovaj postupak:

1	Sklop gornje ručke
2	Donja ručka
4	Vijak (5/16 × 1¾ inča)
4	Prirubna matica (5/16 inča)
8	Zakrivljena podloška

Postupak

Sastavite donju ručku kako prikazuje [Slika 5](#).



Slika 5

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Prirubna matica (5/16 inča) | 4. Donja ručka |
| 2. Zakrivljena podloška | 5. Vijak (5/16 × 1¾ inča) |
| 3. Sklop gornje ručke | |

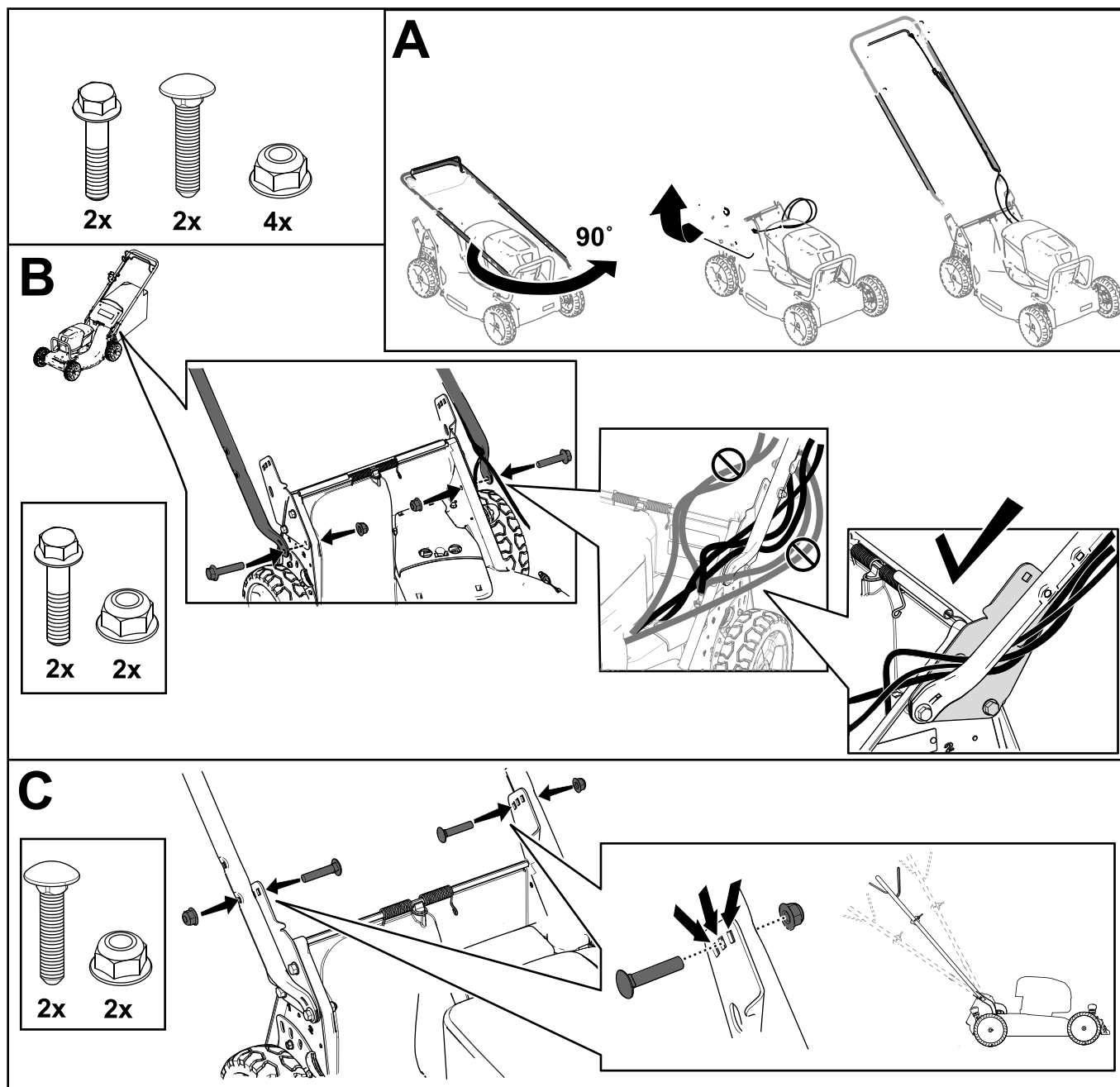
g340673

4

Postavljanje ručke

Nisu potrebni dijelovi

Postupak



Slika 6

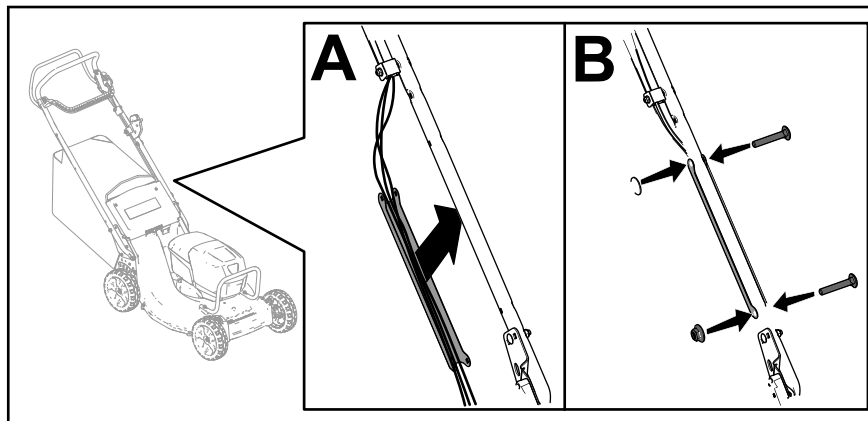
g351011

5

Postavljanje zaštite za kabel

Nisu potrebni dijelovi

Postupak



Slika 7

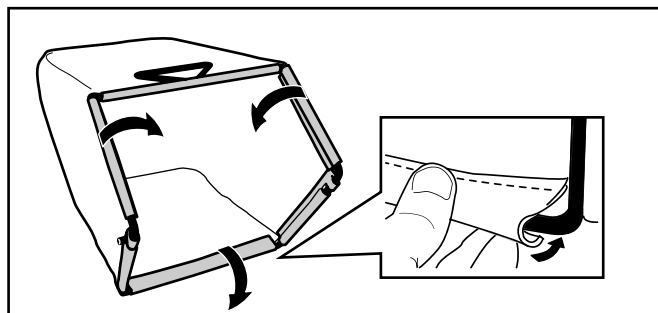
g350108

6

Sastavljanje vreće za travu

Nisu potrebni dijelovi

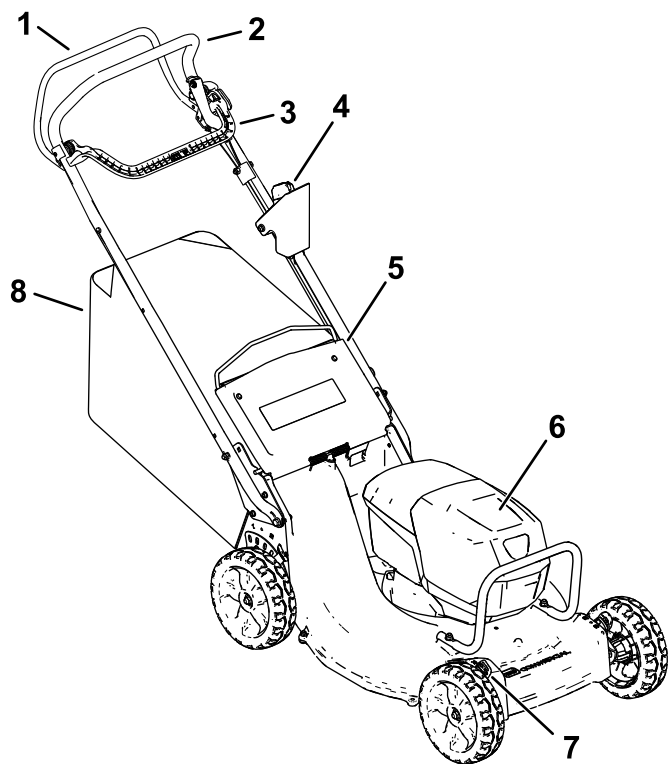
Postupak



Slika 8

g238450

Pregled proizvoda



Slika 9

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Poluga za samohodni pogon | 5. Stražnji usmjerivač |
| 2. Ručka | 6. Odjeljak akumulatora |
| 3. Poluga za upravljanje noževima | 7. Poluga za visinu košnje (4) |
| 4. Gumb za električno pokretanje | 8. Vreća za travu |

g346507

Specifikacije

Akumulator

Model	68810
Kapacitet akumulatora	10,0 Ah 540 Wh
Oznaka proizvođača akumulatora = maksimalni napon 60 V i nominalni napon 54 V. Stvarni napon razlikuje se ovisno o opterećenju.	

Punjač akumulatora

Model	81805
Vrsta	Brzi punjač za litij-ionske akumulatora 60 V MAX
Ulaz	100 do 240 V AC ~5,0 A 50/60 Hz
Izlaz	60 V DC  5,5 A MAX

Dozvoljeni rasponi temperature

Punite/čuvajte akumulator na	5 °C do 40 °C*
Upotrebljavajte akumulator na	-30 °C do 49 °C*
Upotrebljavajte uređaj na	0 °C do 49 °C*

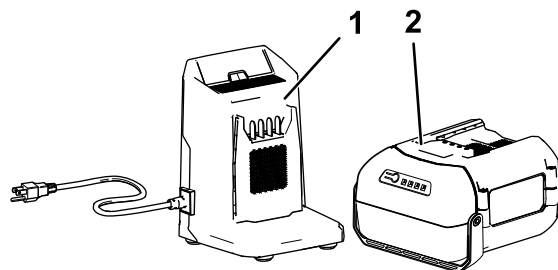
*Trajanje punjenja produžuje se ako akumulator punite na temperaturama izvan tog raspona.

Uređaj, akumulator i punjač čuvajte u zatvorenom, čistom i suhom prostoru.

Priključci/dodatna oprema

Dostupan je niz priključaka i dodatne opreme za poboljšavanje i proširivanje mogućnosti uređaja koje je odobrila tvrtka Toro. Obratite se ovlaštenom serviseru ili distributeru tvrtke Toro ili posjetite stranicu www.Toro.com za popis svih odobrenih priključaka i dodatne opreme.

Kako biste osigurali optimalnu učinkovitost i daljnju primjenjivost certifikata o sigurnosti uređaja, upotrebljavajte samo originalne zamjenske dijelove i dodatnu opremu tvrtke Toro. Upotreba zamjenskih dijelova i dodatne opreme drugih proizvođača može biti opasna.



Slika 10

- | | |
|--|---|
| 1. Model punjača akumulatora 81805 (dolazi uz model 22276) | 2. Model akumulatora 68810 (2 komada dolaze uz model 22276) |
|--|---|

g414831

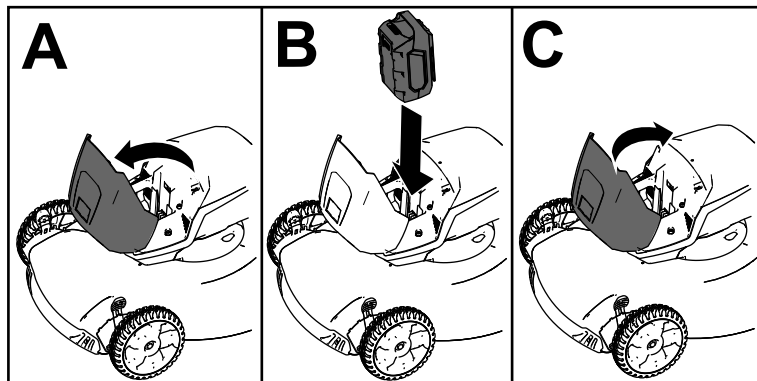
Rad

Prije puštanja u rad

Postavljanje akumulatora

Važno: Koristite akumulator isključivo u dozvoljenom rasponu temperatura; pogledajte [Specifikacije \(stranica 13\)](#).

1. Pazite da na ventilima akumulatora nema prašine i drugih ostataka.
2. Podignite poklopac odjeljka akumulatora (A na [Slika 11](#)).
3. Poravnajte udubljenje na akumulatoru sa zupcima na uređaju pa umetnite akumulator u odjeljak dok ne sjedne na mjesto (B na [Slika 11](#)).
4. Zatvorite poklopac odjeljka akumulatora (C na [Slika 11](#)).



Slika 11

g303151

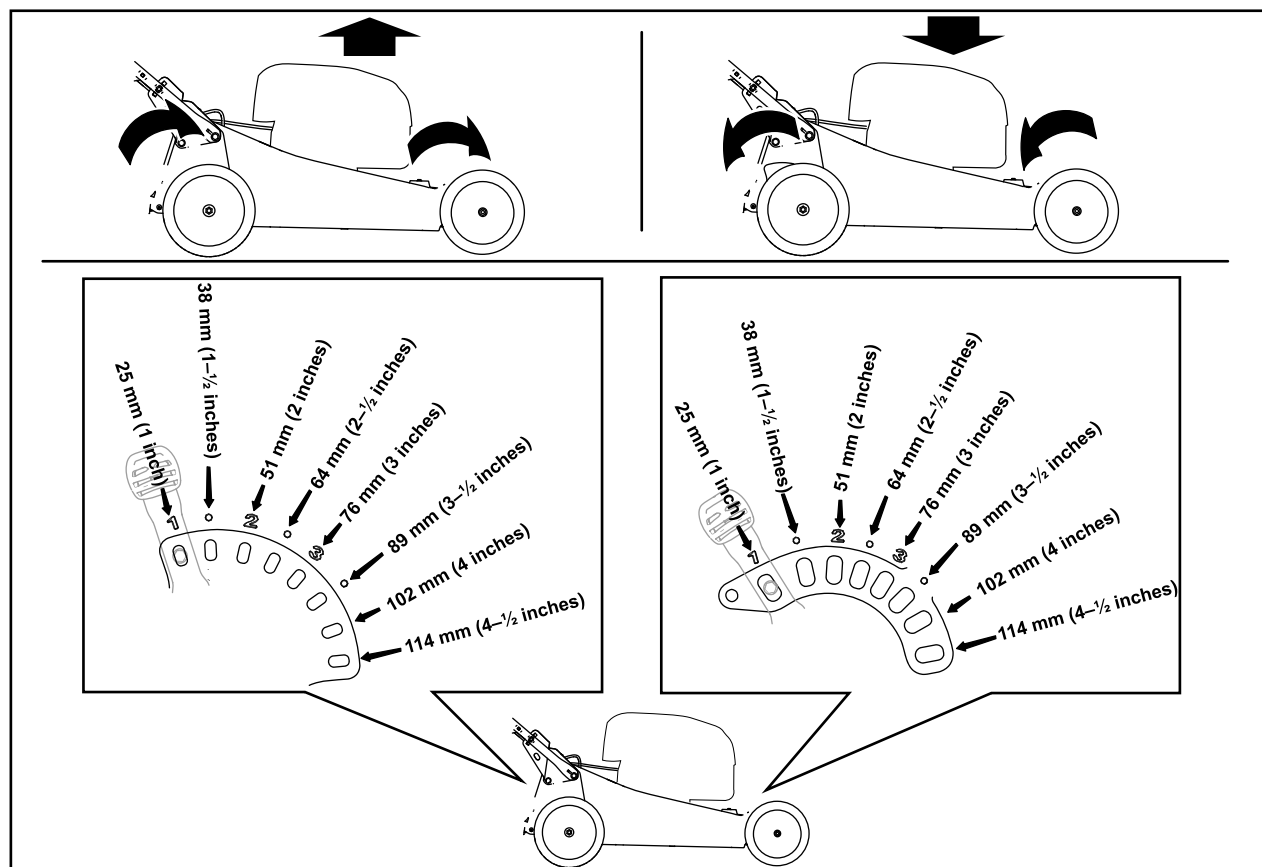
Podešavanje visine košnje

⚠ UPOZORENJE

Pri podešavanju poluga za visinu košnje vaše ruke mogu doći u dodir s nožem u pokretu, što može uzrokovati teške ozljede.

- Isključite motor, izvadite gumb za električno pokretanje i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave prije podešavanja visine košnje.
- Pri podešavanju visine košnje ne posežite prstima ispod kućišta.

Podesite visinu košnje po želji. Postavite sve kotače na istu visinu košnje ([Slika 12](#)).

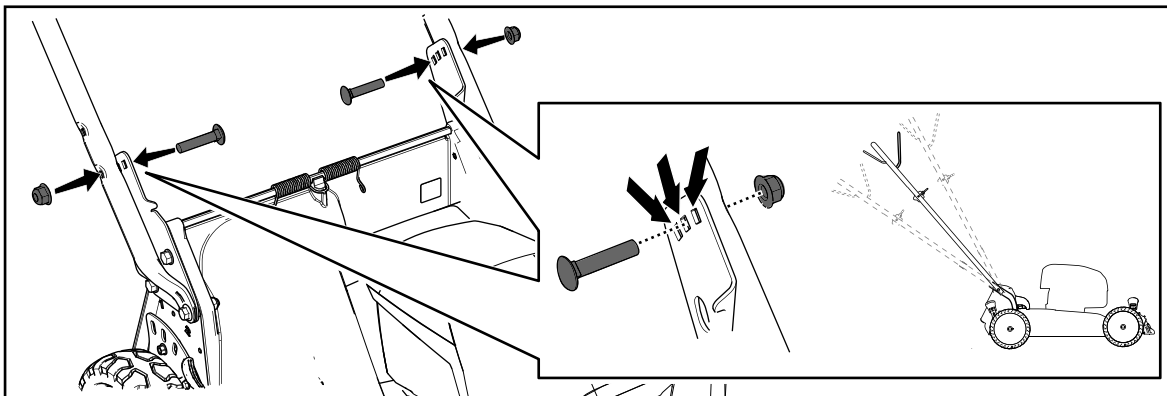


Slika 12

g303150

Podešavanje visine ručke

Ručku možete podići ili spustiti u jedan od triju položaja koji vam bolje odgovara ([Slika 13](#)).



Slika 13

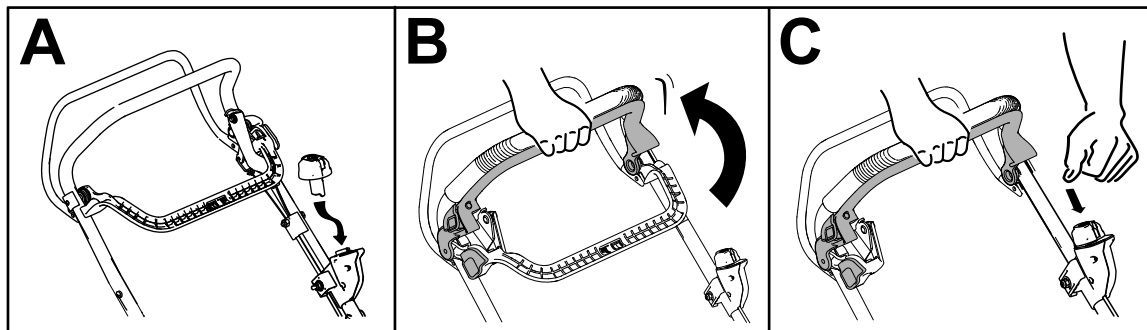
g331956

1. Skinite oba vijka ručke i pripadajuće matice.
2. Pomaknite ručku u položaj željene visine.
3. Učvrstite ručku s pomoću prethodno uklonjenih vijaka i pripadajućih matica.

Tijekom rada

Pokretanje uređaja

1. Provjerite je li postavljen akumulator; pogledajte [Postavljanje akumulatora \(stranica 14\)](#).
2. Umetnite gumb za električno pokretanje u prekidač električnog pokretača (A na [Slika 14](#)).
3. Stisnite polugu za upravljanje noževima i držite je uz ručku (B na [Slika 14](#)).
4. Pritisnite gumb za električno pokretanje i držite ga dok se motor ne pokrene (C na [Slika 14](#)).



Slika 14

g331970

Recikliranje otkosa

Uređaj se isporučuje spreman za recikliranje pokošene trave i lišća na travnjaku.

Ako je vreća za travu na uređaju, uklonite je prije reciklaže pokošene trave. Pogledajte [Uklanjanje vreće za travu \(stranica 18\)](#).

Skupljanje otkosa

Upotrijebite vreću za travu kada skupljate pokošenu travu i lišće s travnjaka.

⚠ UPOZORENJE

Ako je vreća za travu istrošena, prema vama ili prolaznicima mogli bi biti odbačeni kamenčići i druge slične krhotine te tako uzrokovati teške tjelesne ozljede ili smrt.

Redovito provjeravajte vreću za travu. Ako je oštećena, postavite novu zamjensku vreću proizvođača.

⚠ UPOZORENJE

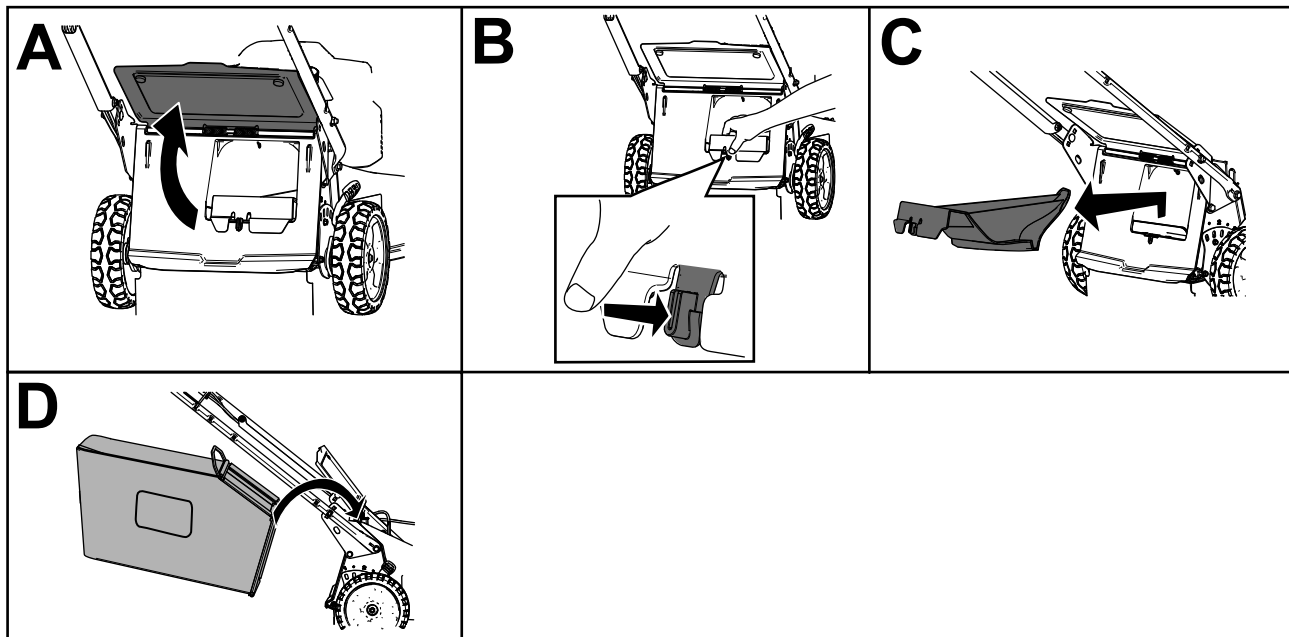
Noževi su oštri. Ako dotaknete nož, može doći do teških tjelesnih ozljeda.

Isključite uređaj i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave prije nego što napustite položaj rukovatelja.

Postavljanje vreće za travu

1. Ugasite uređaj i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
2. Podignite i otklopite stražnji usmjerivač ([Slika 15, A](#)).
3. Uklonite čep stražnjeg izbacivača tako da palcem pritisnete zasun i povučete čep kako biste ga izvadili iz uređaja ([Slika 15, B i C](#)).
4. Postavite krajeve šipke vreće u utore na bazi ručke i ljuljajte vreću naprijed – natrag kako biste provjerili jesu li krajevi šipke sjeli u utore ([Slika 15, D](#)).

5. Spustite stražnji usmjerivač dok se ne nasloni na vreću za travu.



Slika 15

g303153

Uklanjanje vreće za travu

⚠ OPASNOST

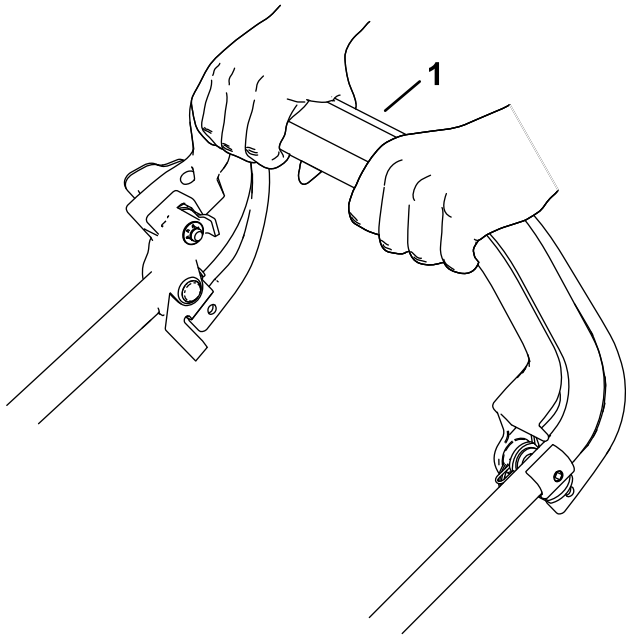
Uređaj može baciti pokošenu travu i druge predmete kroz otvor u kućištu. Predmeti koji su bačeni dovoljnom silom mogu teško ozlijediti ili usmrtiti vas ili prolaznike.

- Nikad nemojte ukloniti vreću za travu i pokrenuti uređaj ako nije postavljen čep izbacivača.
- Nikad nemojte otvarati stražnji usmjerivač dok uređaj radi.

1. Ugasite uređaj i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
2. Podignite stražnji usmjerivač.
3. Izvadite šipku vreće na vreći za travu iz utora na bazi ručke (Slika 15, A).
4. Postavite čep izbacivača (Slika 15, B).
5. Spustite stražnji usmjerivač (Slika 15, C).

Upravljanje samohodnim pogonom

Kako biste aktivirali samohodni pogon, stisnite polugu za samohodni pogon uz ručku i držite je ([Slika 16](#)).



Slika 16

1. Šipka samohodnog pogona

Kako biste deaktivirali samohodni pogon, otpustite polugu za samohodni pogon.

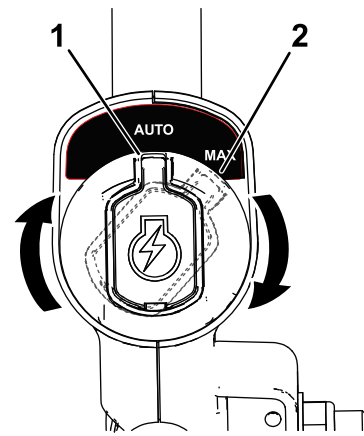
Napomena: Uređaj se isporučuje sa slobodnookretnjivim spojka koje olakšavaju vuču uređaja unatrag. Kako biste deaktivirali spojke, možda ćete morati gurnuti uređaj prema naprijed oko 2,5 cm ili više nakon što otpustite polugu za samohodni pogon.

Podešavanje brzine noža

Ovaj uređaj ima 2 postavke brzine: AUTO (automatska) i MAX (maksimalna).

- U položaju AUTO (automatska) brzina noža automatski se podešava radi veće učinkovitosti. Uređaj detektira promjene u uvjetima košnje i prema potrebi povećava brzinu noža kako bi se održala kvaliteta košnje.
- U položaju MAX (maksimalna) nož se cijelo vrijeme kreće na najvišoj brzini.

Okrenite ključ u prekidaču za paljenje u jedan od tih položaja kako biste podesili brzinu noža ([Slika 17](#)).



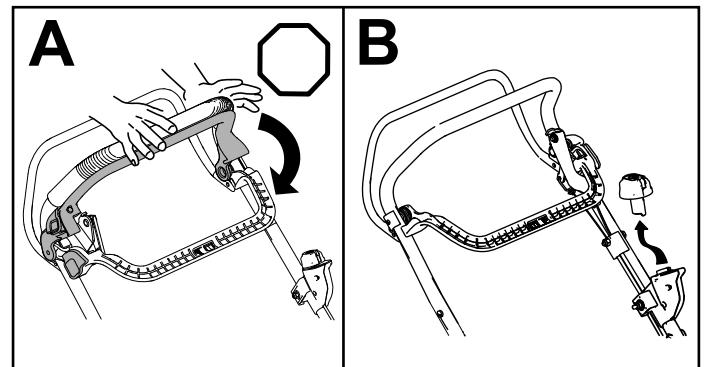
Slika 17

1. Položaj AUTO (automatska)
2. Položaj MAX (maksimalna)

Isključivanje uređaja

1. Otpustite polugu za upravljanje noževima (A na [Slika 18](#)).
2. Izvadite gumb za električno pokretanje iz električnog pokretača (B na [Slika 18](#)).
3. Izvadite akumulator; pogledajte [Vađenje akumulatora iz uređaja \(stranica 19\)](#).

Napomena: Uvijek izvadite akumulator kad ne upotrebljavate uređaj.



Slika 18

Vađenje akumulatora iz uređaja

1. Podignite poklopac odjeljka akumulatora.
2. Pritisnite zasun kako biste otpustili akumulator i izvadili ga.
3. Zatvorite poklopac odjeljka akumulatora.

Savjeti za rad

Opći savjeti za košenje

- Izbjegavajte udaranje tvrdih predmeta nožem. Nikad nemojte namjerno kositi preko bilo kojeg predmeta.
- Za najbolje rezultate postavite novi nož prije početka sezone košnje.
- Po potrebi zamijenite nož zamjenskim nožem tvrtke Toro.

Košenje trave

- Trava raste različitim brzinama u različitim dijelovima godine. Pri ljetnim vrućinama najbolje je kositi travu na visini košnje od 64 mm, 76 mm ili 89 mm. Režite samo približno trećinu vlasi trave odjednom. Nemojte rezati ispod postavke visine od 64 mm osim ako je trava rijetka ili ako kosite u kasnu jesen kada trava počinje rasti sporije. Za dulje trajanje baterije kosite travu na višoj visini košnje.
- Pri košenju trave dulje od 15 cm prvo kosite na najvišoj postavci visine košnje i hodajte sporije; zatim ponovno kosite na nižoj postavci za što bolji izgled travnjaka. Ako je trava preduga i na travnjaku ima nakupina lišća, može doći do začepjenja uređaja i zatajenja motora.
- Mokra trava i lišće obično se formiraju u nakupine u dvorištu i mogu uzrokovati začepljenje uređaja ili zatajenje motora. Izbjegavajte košnju u mokrim uvjetima.
- Obratite pozornost na moguću opasnost od požara u vrlo suhim uvjetima, pratite sva lokalna upozorenja za požare i osigurajte da u stroju nema suhe trave i ostataka lišća.
- Mijenjajte smjer košnje. Tako se raspršuje pokošena trava i potiče ravnomjerna gnojidba.

Ako niste zadovoljni konačnim izgledom travnjaka, pratite jednu ili više sljedećih uputa:

- Naoštrite nož.
- Kosite sporije.
- Podignite visinu košnje na uređaju.
- Češće kosite travu.
- Preklapajte područja košnje umjesto da u svakom navratu kosite jedno područje.

Košenje lišća

- Nakon košenja travnjaka, provjerite je li pola travnjaka vidljivo kroz pokrov pokošenog lišća. Možda ćete morati više od jednom prijeći preko lišća.
- Ako je na travnjaku više od 13 cm lišća, kosite na višoj postavci visine košnje i potom ponovno na željenoj visini košnje.
- Usporite brzinu košnje ako uređaj dovoljno ne usitnjava lišće.

Nakon rada

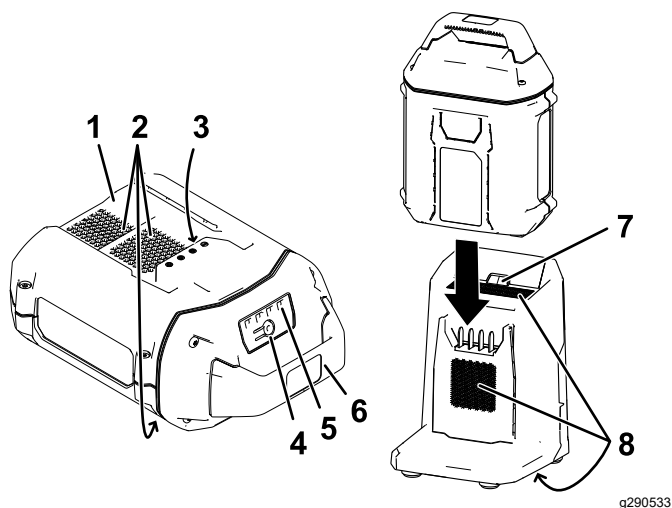
Punjenje akumulatora

Važno: Akumulator kod kupnje nije potpuno napunjen. Prije prve upotrebe uređaja, stavite akumulator u punjač i puniti ga dok LED indikator ne pokazuje da je akumulator u potpunosti napunjen. Pročitajte sve sigurnosne upute.

Važno: Punite akumulator isključivo u dozvoljenom rasponu temperatura; pogledajte [Specifikacije \(stranica 13\)](#).

Napomena: U bilo kojem trenutku možete pritisnuti indikator napunjenosti akumulatora kako bi se prikazao trenutni status napunjenosti (LED indikator).

1. Pazite da na ventilima akumulatora i punjaču nema prašine i drugih ostataka.



Slika 19

1. Udubljenje na akumulatoru
 2. Ventil akumulatora
 3. Terminali akumulatora
 4. Gumb indikatora punjenja akumulatora
 5. LED indikatori (trenutačna napunjenost)
 6. Ručka
 7. Svjetlo LED indikatora punjača
 8. Ventil punjača
2. Poravnajte udubljenje na akumulatoru ([Slika 19](#)) sa zupcima na punjaču.
 3. Gurnite akumulator u punjač dok ne sjedne na mjesto ([Slika 19](#)).

4. Da biste izvadili akumulator, povucite ga u suprotnom smjeru iz punjača.
5. U tablici u nastavku pogledajte što znači svjetlo LED indikatora na punjaču.

Svjetlo indikatora	Značenje
Isključeno	Akumulator nije umetnut
Treperi zeleno	Akumulator se puni
Zeleno	Akumulator je pun
Crveno	Akumulator i/ili punjač nije u dozvoljenom rasponu temperature
Treperi crveno	Greška punjenja akumulatora*

*Pogledajte [Otklanjanje pogrešaka \(stranica 28\)](#) za više informacija.

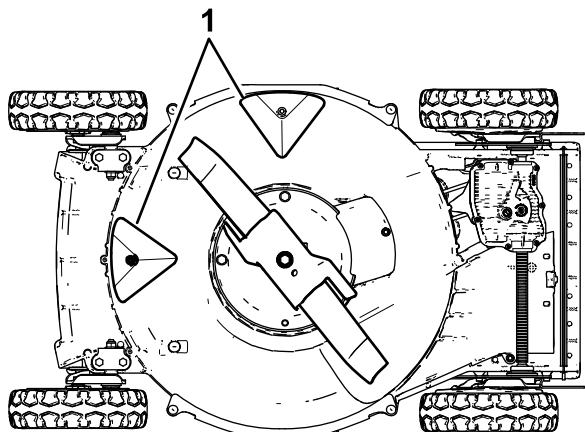
Važno: Akumulator se na kratko vrijeme između upotreba može ostaviti u punjaču.

Ako se akumulator neće upotrebljavati dulje vrijeme, izvadite ga iz punjača; pogledajte [Skladištenje \(stranica 27\)](#).

Čišćenje ispod uređaja

Interval servisiranja: Nakon svake uporabe

Za najbolje rezultate održavajte donju stranu uređaja čistom tako da je redovito čistite neposredno nakon košnje. Posebno pazite da elementi za usmjeravanje budu čisti (Slika 20).



Slika 20

1. Elementi za usmjeravanje

5. Kad se prestane ispirati otkos, isključite vodu i uređaj premjestite na suhu površinu.
6. Pustite motor da radi nekoliko minuta kako bi se osušila donja strana uređaja.

Metoda struganja

Ako se pranjem ne ukloni sva prljavština ispod uređaja, očistite je struganjem.

1. Ugasite uređaj i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
2. Izvadite gumb za električno pokretanje i akumulator iz uređaja.
3. Nagnite uređaj bočno.
4. Očistite prljavštinu i pokošenu travu s pomoću strugača. Izbjegavajte grube ili oštre rubove.
5. Vratite uređaj u radni položaj.

Metoda pranja

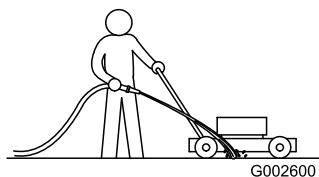
⚠ UPOZORENJE

Uređaj može izbaciti materijal ispod uređaja.

- Nosite zaštitu za oči.
- Ostanite u položaju rukovatelja (iza ručke) dok motor radi.
- Ne dopuštajte prolaznicima da uđu u područje rada.

1. Spustite uređaj na najnižu visinu košnje.
2. Premjestite uređaj na betoniranu ravnu površinu.
3. Uključite uređaj i aktivirajte nož.
4. Držite crijevo za vodu na razini ručke i usmjerite mlaz vode ispred **desnog** stražnjeg kotača (Slika 21).

Napomena: Voda će dospjeti u putanju noža i otkos će se ispirati.



Slika 21

1. Desni stražnji kotač

Održavanje

Preporučeni raspored održavanja

Interval servisa održavanja	Postupak održavanja
Nakon prvih 25 sati	• Pritegnite sve olabavljene pričvršćivače.
Prije svake uporabe ili svakodnevno	• Provjerite jesu li noževi kosilice istrošeni ili oštećeni. • Pregledajte je li akcelerator istrošen ili oštećen. • Provjerite vrijeme zaustavljanja kočnice noža. Nož se mora zaustaviti u roku od 3 sekunde od otpuštanja poluge za upravljanje nožem. Ako se ne zaustavi, obratite se ovlaštenom serviseru radi popravka.
Nakon svake uporabe	• Očistite uređaj odozdo.
Svakih 40 sati	• Očistite kotače i zupčanike.
Svakih 50 sati	• Naoštrite ili zamijenite nož. Češće provodite održavanje ako oštrica brzo otupi u zahtjevnim ili pjeskovitim uvjetima.
Svakih 100 sati	• Pritegnite sve olabavljene pričvršćivače.

Podešavanje samohodnog pogona

Ako je uređaj nov i samohodni pogon ne radi ili se uređaj polagano kreće prema naprijed, podesite kabel samohodnog pogona.

1. Premjestite uređaj na betoniranu površinu na otvorenom ispred čvrstog zida kako biste spriječili pomicanje uređaja prema naprijed dok motor radi.
2. Postavite uređaj tako da su prednji kotači okrenuti prema zidu.

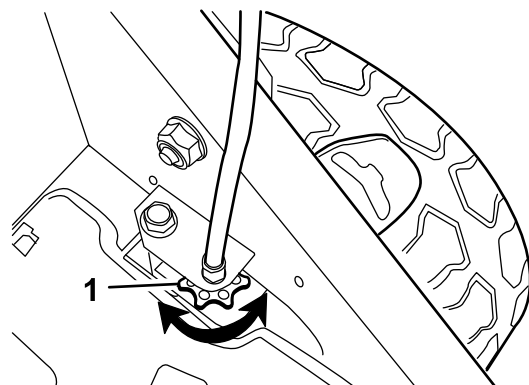
Napomena: Mjesto mora biti dobro prozračeno i bez ikakvog otpada koji bi uređaj mogao odbaciti.

3. Pokrenite motor, pogledajte odjeljak [Pokretanje uređaja \(stranica 17\)](#).
4. Povucite šipku samohodnog pogona prema ručki.

Napomena: Kotači bi se trebali početi okretati čim šipka samohodnog pogona dotakne ručku.

5. Isključite motor.
6. Ako morate podesiti uređaj, učinite sljedeće:

- Ako se kotači ne okreću kad aktivirate šipku samohodnog pogona, vučni remen je prelabav. Okrenite kotačić za podešavanje pogona kotača ([Slika 22](#)) u smjeru kazaljke na satu za 1 okret i ponovite korake od [3](#) do [5](#).



g024465

g024465

Slika 22

1. Kotačić za podešavanje pogona kotača

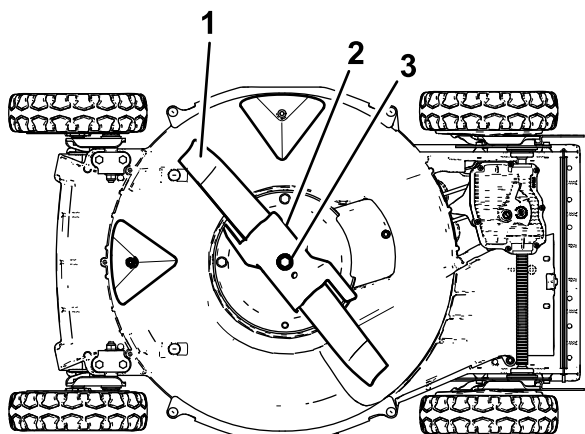
- Ako se kotači okreću prije nego što potpuno aktivirate šipku samohodnog pogona, vučni remen je previše zategnut. Okrenite kotačić za podešavanje pogona kotača ([Slika 22](#)) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za 1 okret i ponovite korake od [3](#) do [5](#).
7. Kod novog vučnog remena okrenite kotačić za podešavanje pogona kotača u smjeru kazaljke na satu za 1 dodatan okret kako bi se remen mogao normalno rastegnuti dok se ne razradi.

Napomena: Ako podešavate korišteni remen, preskočite ovaj korak.

Održavanje noža

Uvijek kosite s naoštrenim nožem. Oštar nož kosi čisto i bez trganja ili komadanja vlasi trave.

1. Ugasite uređaj i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
2. Izvadite akumulator; pogledajte [Vađenje akumulatora iz uređaja \(stranica 19\)](#).
3. Nagnite uređaj bočno kako prikazuje [Slika 23](#).



Slika 23

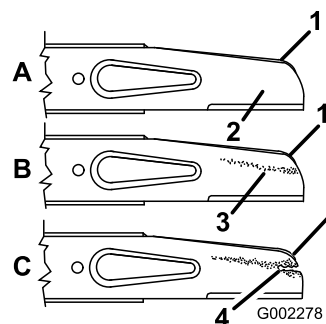
g240550

- | | |
|----------------|--------------------------------------|
| 1. Nož | 3. Vijak noža i fiksacijska podloška |
| 2. Akcelerator | |

Pregledavanje noževa

Interval servisiranja: Prije svake uporabe ili svakodnevno—Provjerite jesu li noževi kosilice istrošeni ili oštećeni.

Pažljivo pregledajte jesu li noževi tupi ili istrošeni, posebno na spojevima ravnih i zakrivljenih dijelova ([Slika 24, A](#)). Budući da pijesak i abrazivni materijal mogu prouzročiti trošenje metala koji povezuje ravne i zakrivljene dijelove noža, provjerite nož prije upotrebe uređaja. Ako primijetite utore ili znakove trošenja ([Slika 24, B i Slika 24, C](#)), zamijenite nož; pogledajte [Uklanjanje noža \(stranica 25\)](#).



Slika 24

g002278

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. Krilo | 3. Istrošenost |
| 2. Ravni dio noža | 4. Nastali utor |

Napomena: Za najbolje rezultate postavite novi nož prije početka sezone košnje. Tijekom godine izbrusite sve neravnine kako bi oštrica bila u dobrom stanju.

⚠ OPASNOST

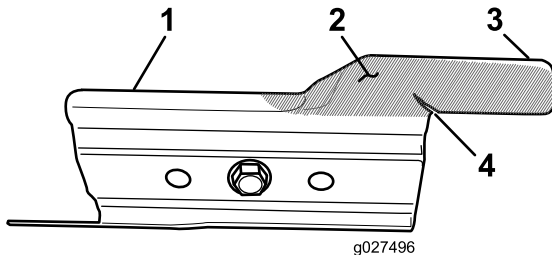
Istrošeni ili oštećeni noževi mogu se slomiti i komadići noža bi mogli biti odbačeni prema vama ili prolaznicima te tako uzrokovati teške tjelesne ozljede ili smrt.

- Povremeno provjerite jesu li noževi istrošeni ili oštećeni.
- Zamijenite sve istrošene ili oštećene noževe.

Pregled akceleratora

Interval servisiranja: Prije svake uporabe ili svakodnevno—Pregledajte je li akcelerator istrošen ili oštećen.

Detaljno pregledajte je li akcelerator prekomjerno istrošen (Slika 25). Budući da pijesak i abrazivni materijal mogu prouzročiti trošenje metala (posebno na mjestu označenom brojem 2 kako prikazuje Slika 25), provjerite akcelerator prije upotrebe uređaja. Ako primijetite da je utor na akceleratoru dobio oštar rub ili ako je nastala pukotina, zamijenite akcelerator.



Slika 25

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Akcelerator | 3. Jezičac |
| 2. Istrošeno mjesto | 4. Nastala pukotina |

⚠ UPOZORENJE

Istrošeni ili oštećeni akcelerator može puknuti i komadić akceleratora može biti odbačen prema vama ili prolaznicima te tako uzrokovati teške tjelesne ozljede ili smrt.

- Povremeno provjerite je li akcelerator istrošen ili oštećen.
- Zamijenite istrošeni ili oštećeni akcelerator.

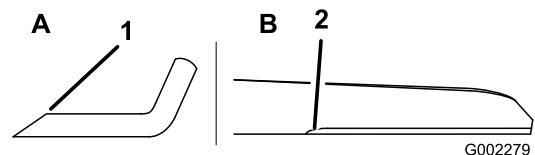
Uklanjanje noža

1. Držite kraj noža s pomoću krpe ili debele rukavice.
2. Uklonite vijak noža, fiksacijsku podlošku, akcelerator i nož (Slika 24).

Oštrenje noža

Interval servisiranja: Svaki 50 sati—Naoštrite ili zamijenite nož. Češće provodite održavanje ako oštrica brzo otupi u zahtjevnim ili pjeskovitim uvjetima.

Izbrusite gornju stranu noža kako biste zadržali izvorni kut oštrice (Slika 26, A) i unutarnji radijus oštrice (Slika 26, B). Nož će biti u ravnoteži ako uklonite istu količinu materijala s obje oštrice.

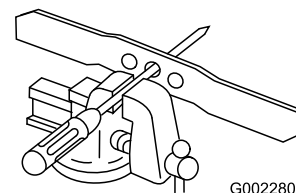


Slika 26

1. Oštrite samo ovaj kut noža.
2. Ovdje zadržite izvorni radijus.

Uravnoteživanje noža

1. Provjerite je li nož u ravnoteži tako da ga objesite o srednju rupu na čavao ili odvijač na način da su horizontalno učvršćeni u škripac (Slika 27).



Slika 27

Napomena: Ravnotežu noža možete provjeriti i s pomoću balansera noževa u prodaji na tržištu.

2. Ako jedan kraj noža prevagne, izbrusite taj kraj (ne oštricu ni kraj blizu oštrice) dok nož ne bude u ravnoteži.

Postavljanje noža

1. Postavite oštar, uravnotežen nož tvrtke Toro, akcelerator, fiksacijsku podlošku i vijak noža. Da bi krilo noža bilo ispravno postavljeno, mora biti usmjereno prema vrhu kućišta kosilice.

Napomena: Pritegnite vijak noža na 82 Nm.

⚠ UPOZORENJE

Ako uređaj radi bez postavljenog akceleratora, nož se može saviti, iskriviti ili puknuti i tako uzrokovati teške ozljede ili smrt vas ili prolaznika.

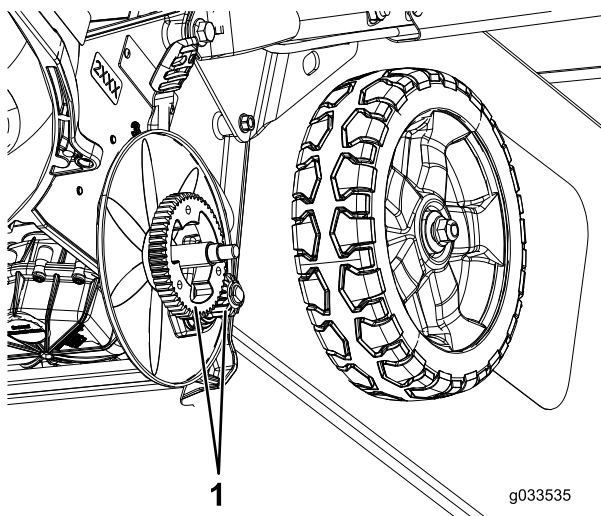
Ne upravljajte uređajem bez postavljenog akceleratora.

2. Vratite uređaj u radni položaj.

Čišćenje kotača

Interval servisiranja: Svaki 40 sati

1. Skinite stražnje kotače i očistite prljavštinu sa zupčanika kotača.



Slika 28

1. Zupčanici

2. Nakon čišćenja nanesite malu količinu sredstva protiv zaribavanja na zupčanike.

Napomena: Ako upravljate uređajem u ekstremnim uvjetima, češćim čišćenjem kotača od preporučenog možete produžiti vijek trajanja zupčanika.

Napomena: Kako biste spriječili oštećenja brtvi ležajeva, pri čišćenju ležajeva nemojte koristiti visokotlačni mlaz vode.

Priprema akumulatora za reciklažu

Važno: Nakon što izvadite akumulator, terminale prekrijte čvrstom ljepljivom trakom. Ne pokušavajte onesposobiti ili rastaviti akumulator ili izvaditi bilo koju njegovu komponentu.

Obratite se lokalnim vlastima ili ovlaštenom distributeru za Toro za više informacija o odgovornom recikliranju akumulatora.

Skladištenje

Da biste pripremili uređaj za skladištenje izvan sezone, izvršite preporučeni postupak održavanja kako prikazuje [Održavanje \(stranica 23\)](#).

Prije podešavanja, servisiranja, čišćenja ili skladištenja uređaja obavezno isključite uređaj, pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave i pustite da se uređaj ohladi.

Čuvajte uređaj na hladnom, čistom i suhom mjestu. Prekrijte uređaj kako bi ostao čist i zaštićen.

Važno: Čuvajte uređaj, akumulator i punjač isključivo u dozvoljenom rasponu temperatura; pogledajte [Specifikacije \(stranica 13\)](#).

Važno: Ako spremate akumulator nakon zimske sezone, napunite ga tako da 2 ili 3 LED indikatora svijetle zeleno. Ne spremajte potpuno napunjen ili potpuno prazan akumulator. Kad opet budete htjeli upotrijebiti uređaj, punite akumulator dok lijevi indikator na punjaču ne bude zelen ili dok sva 4 LED indikatora na akumulatoru ne svijetle zeleno.

1. Odspojite uređaj s napajanja (odnosno uklonite akumulator) i provjerite jesu li tijekom upotrebe nastala oštećenja.
2. Nemojte skladištiti uređaj s postavljenim akumulatorom.
3. Uređaj, akumulator i punjač čuvajte u zatvorenom, čistom, suhom i dobro prozračenom prostoru izvan dohvata djece.
4. Uređaj, akumulator i punjač držite podalje od nagrizaćućih tvari kao što su vrtno kemikalije i soli za odleđivanje.
5. Da biste smanjili rizik od teških tjelesnih ozljeda, akumulator nemojte čuvati na otvorenom ili u vozilu.
6. Očistite pokošenu travu, prljavštinu i nečistoće s vanjskih dijelova motora, pokrova i gornje strane kućišta kosilice.
7. Očistite ispod uređaja; pogledajte [Čišćenje ispod uređaja \(stranica 22\)](#).
8. Provjerite stanje noža; pogledajte [Pregledavanje noževa \(stranica 24\)](#).
9. Provjerite stanje akceleratora; pogledajte [Pregled akceleratora \(stranica 25\)](#).
10. Zategnite sve matice, vijke i šarafe.
11. Obojite sve zahrđale ili oguljene površine bojom koju kupite kod ovlaštenog serviser.

Otklanjanje pogrešaka

Slijedite isključivo korake opisane u ovim uputama. Ako ne možete sami riješiti problem, sve ostale provjere, održavanje i popravke mora obaviti ovlašten servisni centar ili stručnjak sličnih kvalifikacija.

Problem	Mogući uzrok	Korektivna radnja
Uređaj ne radi ili dolazi do prekida u radu.	1. Akumulator nije dobro postavljen u uređaj. 2. Akumulator nije napunjen. 3. Akumulator je oštećen. 4. Postoji drugi problem s elektrikom.	1. Izvadite akumulator iz uređaja i zamijenite ga te provjerite je li dobro postavljen i pričvršćen. 2. Izvadite akumulator iz uređaja i napunite ga. 3. Zamijenite akumulator. 4. Obratite se ovlaštenom serviseru.
Uređaj ne postiže punu snagu.	1. Kapacitet akumulatora je prenizak. 2. S donje strane uređaja ima pokošene trave i prljavštine.	1. Izvadite akumulator iz uređaja i napunite ga do kraja. 2. Očistite uređaj odozdo.
Uređaj ili motor preglasen je ili prejako vibrira.	1. Nož je savijen ili neuravnotežen. 2. Matice noža su labave. 3. S donje strane uređaja ima pokošene trave i prljavštine. 4. Pričvrsni vijci motora nisu zategnuti.	1. Uravnotežite nož. Ako je nož savijen, zamijenite ga. 2. Pritegnite matice noža. 3. Očistite uređaj odozdo. 4. Pritegnite pričvrsne vijke motora.
Uređaj neujednačeno kosi.	1. Sva 4 kotača nisu na istoj visini. 2. Nož je tup. 3. Ponavljate obrazac košenja. 4. S donje strane uređaja ima pokošene trave i prljavštine.	1. Postavite sva 4 kotača na istu visinu. 2. Naoštrite i uravnotežite nož. 3. Promijenite obrazac košenja. 4. Očistite uređaj odozdo.
Žlijeb za izbacivanje se začepљуje.	1. Poluga za gas nije u položaju BRZO. 2. Visina košnje je preniska. 3. Prebrzo kosite. 4. Trava je mokra. 5. S donje strane uređaja ima pokošene trave i prljavštine.	1. Pomaknite polugu za gas u položaj BRZO. 2. Podignite visinu košnje. 3. Kosite sporije. 4. Pričekajte da se trava osuši prije košenja. 5. Očistite uređaj odozdo.
Samohodni pogon ne radi.	1. Kabel za samohodni pogon nije podešen ili je oštećen. 2. Ispod poklopca remena ima prljavštine.	1. Podesite kabel za samohodni pogon. Zamijenite kabel ako je potrebno. 2. Očistite prljavštinu ispod poklopca remena.
Akumulator se brzo prazni.	1. Temperatura akumulatora je izvan dozvoljenog raspona. 2. Uređaj je preopterećen	1. Stavite akumulator na suho mjesto gdje se temperatura kreće između 5 °C i 40 °C. 2. Kosite sporije.
Punjač ne radi.	1. Punjač nije u dozvoljenom rasponu temperature. 2. Utičnica u koju je priključen punjač nema struje.	1. Iskopčajte punjač iz struje i stavite ga na suho mjesto gdje se temperatura kreće između 5 °C i 40 °C. 2. Obratite se ovlaštenom električaru radi popravka utičnice.
Svjetlo LED indikatora na punjaču svijetli crveno.	1. Punjač i/ili akumulator nije u dozvoljenom rasponu temperature.	1. Iskopčajte punjač iz struje i stavite punjač i akumulator na suho mjesto gdje se temperatura kreće između 5 °C i 40 °C.

Problem	Mogući uzrok	Korektivna radnja
Svjetlo LED indikatora na punjaču treperi crveno.	1. Došlo je do greške u komunikaciji između akumulatora i punjača. 2. Akumulator je slab.	1. Izvadite akumulator iz punjača, iskopčajte punjač iz struje i pričekajte 10 sekundi. Ponovno ukopčajte punjač u struju i stavite u njega akumulator. Ako LED indikator na punjaču i dalje treperi crveno, ponovite postupak. Ako LED indikator na punjaču nakon 2 pokušaja i dalje treperi crveno, akumulator propisno odložite u reciklažnom dvorištu. 2. Obratite se ovlaštenom serviseru ako je akumulator pokriven jamstvom ili ga propisno odložite u reciklažnom dvorištu.

Napomene:

Napomene:

Obavijest o privatnosti za EGP/UK

Upotreba vaših osobnih podataka

Tvrtka Toro („Toro“) poštuje vašu privatnost. Kada kupujete naše proizvode možemo prikupiti određene osobne podatke o vama, bilo izravno od vas ili preko vaše lokalne tvrtke ili zastupnika tvrtke Toro. Tvrtka Toro upotrebljava te podatke za ispunjavanje ugovornih obveza kao što je registriranje vašeg jamstva, obrada vašeg zahtjeva za jamstvom ili kontaktiranje u slučaju opoziva proizvoda i za legitimne poslovne svrhe kao što je mjerenje zadovoljstva kupaca, poboljšanje proizvoda ili pružanje potencijalno zanimljivih informacija o proizvodima. Tvrtka Toro može dijeliti vaše podatke sa svojim filijalama, podružnicama, zastupnicima i drugim poslovnim partnerima povezanim s tim aktivnostima. Možemo otkriti osobne podatke i kada je to zahtijevano zakonom ili je povezano s prodajom, kupnjom ili pripajanjem tvrtke. Nikada nećemo prodavati vaše osobne podatke drugim tvrtkama u marketinške svrhe.

Zadržavanje vaših osobnih podataka

Tvrtka Toro zadržat će vaše osobne podatke onoliko dugo koliko budu potrebni za gore navedene svrhe i u skladu sa zakonskim zahtjevima. Za više informacija o primjenjivim razdobljima zadržavanja kontaktirajte legal@toro.com.

Predanost sigurnosti

Vaši osobni podaci mogu biti obrađivani u SAD-u ili drugoj zemlji koja može imati manje stroge zakone o zaštiti podataka od vaše zemlje prebivališta. Kad god prebacujemo vaše osobne podatke izvan vaše zemlje prebivališta, poduzet ćemo zakonski propisane korake kako bismo osigurali da se provode prikladne mjere za zaštitu vaših podataka i da su vaši podaci sigurni.

Pristup osobnim podacima i njihovo ispravljanje

Možda imate pravo ispraviti ili pregledati svoje osobne podatke ili prigovoriti ili ograničiti obradu svojih podataka. Kako biste to učinili, kontaktirajte nas putem adrese e-pošte legal@toro.com. Ako ste zabrinuti zbog načina na koji tvrtka Toro obrađuje vaše podatke, potičemo vas da nam se izravno obratite. Napominjemo da građani Europske unije imaju pravo na žalbu tijelima za zaštitu podataka.